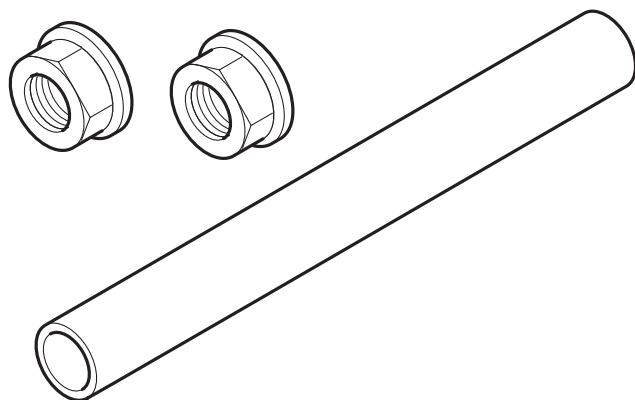


MOUNTING INSTRUCTION

2012-10-19 38-212100d



09-126400



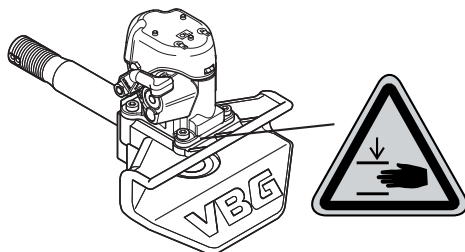
DE	Handgriffhülse 67 mm	LV	Roktura uzmaņa 67 mm
DK	Håndtagsbøsning 67 mm	NL	Handgreephuls 67 mm
EE	Käepideme hülss 67 mm	NO	Håndtakshylse 67 mm
FI	Kahvan siirtoholkki 67 mm	PL	Tuleja dźwigni 67 mm
FR	Douille de poignée 67 mm	RU	Втулка рукоятки 67 мм
GB	Handle sleeve 67 mm	SE	Handtagshylsa 67 mm



Montageanleitung
Monteringvejledning
Paigaldusjuhend
Asennusohje

Instructions de montage
Mounting instruction
Montāžas instrukcija
Montagehandleiding

Monteringsanvisning
Instrukcja montażowa
Указания по монтажу
Monteringsanvisning



DE

Allgemeines

Kompletter Satz zum Umsetzen des Handgriffs von der linken auf die rechte Seite. *Vor der Montage alle Teile identifizieren. Montage und Wartung müssen sorgfältig und fachmännisch durchgeführt werden.*

DK

Generelt

Komplet sæt til flytning af håndtag fra venstre til højre side. *Kontroller at alle dele er til stede inden montering. Montering og service skal foretages omhyggeligt og fagmæssigt.*

EE

Üldist

Käepidemete vahetamise terviklik komplekt vasakult paremale küljele. *Määratlege kõik osad enne monteerimist. Paigaldus ja hooldus tuleb teostada hoolikalt ja professionaalselt.*

FI

Yleistä

Täydellinen asennussarja kahvan siirtämiseksi vasemmalta oikealle puolelle. *Tunnista kaikki osat ennen asennusta. Asennus ja huolto on suoritettava huolellisesti ja ammattimaisesti.*

FR

Généralités

Kit complet pour le changement de la poignée du côté gauche au côté droit. *Identifier toutes les pièces avant le montage. Le montage et l'entretien doivent être effectués avec le plus grand soin et selon les règles de l'art.*

GB

General

Complete kit for moving handle from left to right side. *Identify all parts before installation. Installation and service shall be carried out carefully and professionally.*

LV

Vispārēja informācija

Pilns komplekts roktura maiņai no kreisās uz labo pusi. *Pirms montāžas identificējiet visas detaļas. Montāža un serviss ir jāveic rūpīgi un profesionāli.*

NL

Algemeen

Complete set voor het omzetten van de handgreep van de linker- naar de rechterkant. *Voor de montage moet u alle onderdelen identificeren. Voer montage en service zorgvuldig en deskundig uit.*

NO

Generelt

Komplett sats for bytte av håndtak fra venstre til høyre side. *Identifiser alle deler før montering. Montering og service skal utføres nøyaktig og fagmessig.*

PL

Informacje ogólne

Kompletny zestaw do przełożenia dźwigni z lewej strony na prawą. *Zapoznaj się z poszczególnymi częściami przed przystąpieniem do montażu. Czynności montażowe i serwisowe należy wykonywać dokładnie i fachowo.*

RU

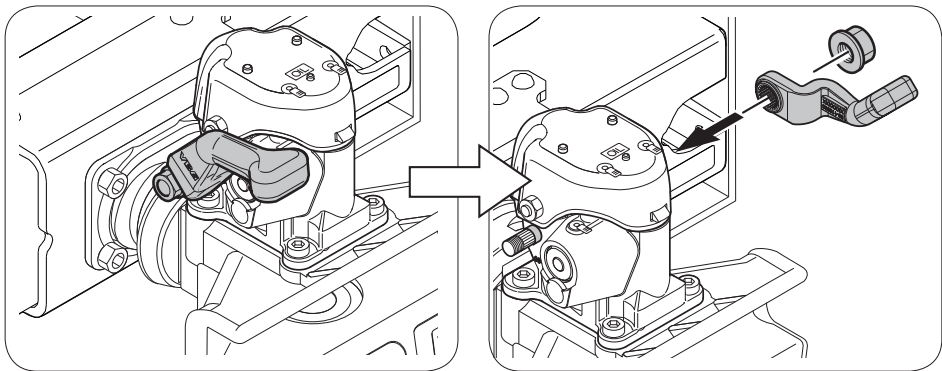
Общая информация

Комплектный набор для замены рукоятки с левой стороны на правую. *Перед монтажом проверьте наличие всех деталей. Монтаж и обслуживание должны осуществляться тщательно и профессионально.*

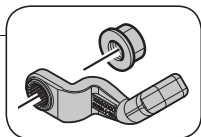
SE

Allmänt

Komplett sats för bytte av handtag från vänster till höger sida. *Identifiera alla delar före montering. Montering och service skall utföras noggrant och fackmannamässigt.*



1.



52 mm



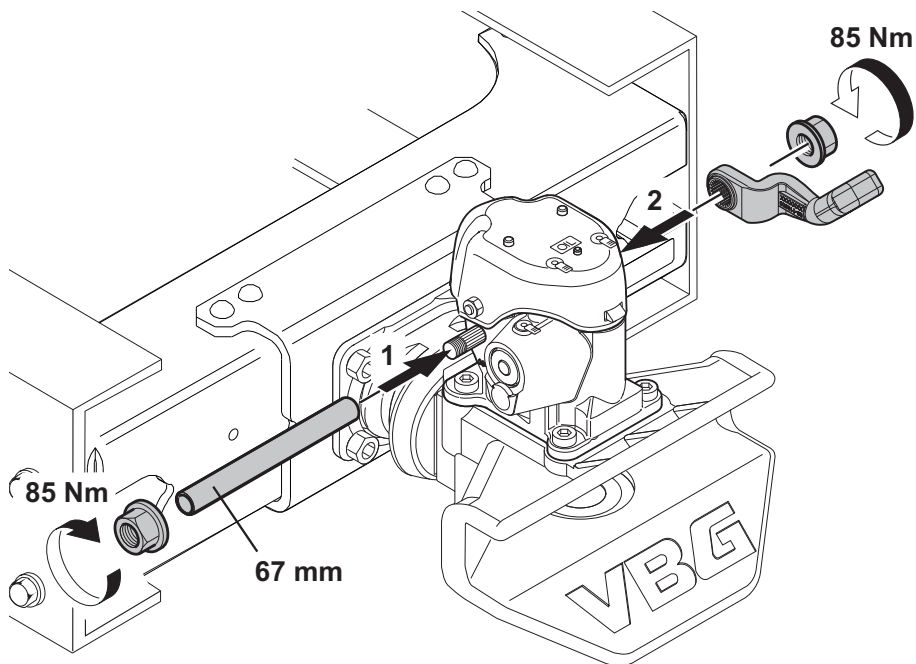
67 mm

52 mm



VBCG

2.



Member of VBG GROUP
www.vbg.eu



The strong connection